E/1996/102
21 October 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٦
١٠ تشرين الأول/أكتوبر و ١٣
و ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦
البند ١٠ من جدول الأعمال

المنظمات غير الحكومية

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

موجز

يتضمن هذا التقرير ثلاثة مشاريع مقررات تقتضي من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات.

وبموجب مشروع المقرر الأول، يمنح المجلس ٨٧ منظمة غير حكومية المركز الاستشاري.

وبموجب مشروع المقرر الثاني، يمنح المجلس ٧٠ منظمة غير حكومية، مركز الإدراج في القائمة وذلك عملاً بمقرره ٣٠٢/١٩٩٦.

وبموجب مشروع المقرر الثالث، يوافق المجلس على إصدار وثائق اللجنة بجميع لغات المجلس الرسمية.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٣	١	أولا - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها
٨	٢ - ٣٧	ثانيا - طلبات للحصول على المركز الاستشاري وارادة من منظمات غير حكومية
٩	٣ - ٥	ألف - طلب للحصول على المركز الاستشاري مؤجل من دورة اللجنة لعام ١٩٩٥ وطلب أعاده المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى اللجنة
٩	٦ - ٣٧	باء - الطلبات الجديدة للحصول على المركز الاستشاري
١٤	٣٨ - ٣٩	ثالثا - استعراض التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية
١٤	٤٠ - ٤٨	رابعا - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٤/١٩٩٥
١٤	٤٤ - ٤٥	ألف - شكل وثائق دورة عام ١٩٩٧
١٥	٤٦ - ٤٧	باء - الدورات المقبلة
١٥	٤٨ - ٥٠	جيم - وثائق اللجنة
١٦	٥١ - ٥٣	خامسا - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي
١٦	٥٤	سادسا - جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة لعام ١٩٩٧
١٦	٥٥	سابعا - اعتماد تقرير اللجنة
١٦	٥٦ - ٦٤	ثامنا - تنظيم أعمال الدورة
١٦	٥٦	ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها
١٦	٥٧ - ٦٠	باء - الحضور
١٧	٦١ - ٦٢	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
١٧	٦٣ - ٦٤	دال - جدول الأعمال
١٩	المرفق - قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها لعام ١٩٩٦

أولاً - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات بشأنها

١ - توصي اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع المقررات التالية:

مشروع المقرر الأول

طلبات الحصول على المركز الاستشاري الواردة من منظمات غير حكومية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر منح المنظمات غير الحكومية التالية المركز الاستشاري:

المركز الاستشاري العام*

المجلس الأكاديمي المعني بمنظومة الأمم المتحدة

المنتدى الآسيوي للبرلمانيين المعنيين بالبيئة والتنمية

رابطة المنظمات غير الحكومية

رابطة الخدمة الدولية التطوعية

البيئة والتنمية في العالم الثالث

مؤسسة دعم الأمم المتحدة

منظمة حسن الجوار الدولية

الجمعية الأمريكية للرفق بالإنسان

أطباء العالم

اتحاد المصارف العربية

الشباب المؤيد للوحدة والعمل التطوعي

* انظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ الذي يتضمن صيغة مستوفاة لترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية المنصوص عليها في قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ ٢٣ أيار/مايو ١٩٦٨، لا سيما الفقرات ٢٢ - ٢٤ من الترتيبات المستوفاة. ومرادف "المركز الاستشاري العام" و "المركز الاستشاري الخاص" هو "الفئة الأولى" و "الفئة الثانية" المشار إليهما في قرار المجلس ١٢٩٦ (د - ٤٤).

المركز الاستشاري الخاص*

المعهد الأفريقي للديمقراطية
تحالف المرأة العربية
الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية
الشبكة العربية للبيئة والتنمية
مؤسسة فن الحياة
رابطة منع التعذيب
رابطة فرانسوا اكزافيه بانيد
الرابطة الهايتية لمساعدة الأطفال المعوزين وانعاش قرى محافظة ارتيبونيت
رابطة الأمم التونسية
بيت شباد - الشبكة اليهودية الدولية التعليمية والثقافية
معهد العلاقات الدولية الكاثوليكي
مركز العدالة والقانون الدولي
مركز البحوث الاجتماعية
المركز المعني بدراسة إدارة عمليات الإغاثة
مركز الدراسات الأوروبية
غرفة التجارة والصناعة والإنتاج بجمهورية الأرجنتين
الاتحاد الدولي المعني بتشيرنوبيل
منظمة المجتمعات المحلية والحراجة والتنمية الاجتماعية
الاتصال الثقافي
شعب أبرشية السيدة البارة أم الراعي الصالح
جمعية حماية الطبيعة
الاتحاد الأوروبي لطلاب الجامعات الأكبر سنا
الرابطة الأوروبية المشتركة الوسائط
الشبكة الأوروبية للشرطيات
اتحاد رابطات الدفاع عن حقوق الإنسان وتعزيزها
اتحاد سائقي الدراجات البخارية الأوروبيين
مؤسسة جيوفاني وفرانشيسكا فالكوني
ائتلاف كولومبيا البريطانية المعني بالغابات
جمعية أخوة نوتردام
الأمل على النطاق العالمي
معهد الدراسات الاجتماعية
الشبكة الأفريقية لحقوق الإنسان والتنمية

الأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية
الرابطة الدولية من أجل الديمقراطية في أفريقيا
الرابطة الدولية للمدن رسولة السلام
الرابطة الدولية للمحضرين والموظفين القضائيين
المجلس الدولي للخدمات الطبية بالسجون
الاتحاد الدولي للمعاقين سمعياً
المعهد الدولي لحقوق الإنسان والبيئة والتنمية
الرابطة الدولية للخبراء الاستشاريين في الرضاة
الحركة الدولية للكنيسة الرسولية في البيئة الاجتماعية الاستقلالية
المجلس الدولي لإعادة تأهيل ضحايا التعذيب
مركز البحوث المتصلة بقبائل جيفيانسو
ماهيلا داكشاتا ساميتي "Mahila Dakshata Samiti"
مركز ماتش الدولي
مناصرو حقوق الإنسان في مينسوتا
الحركة الكوبية من أجل سلام شعوب العالم وسيادتها
الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان
الجمعية الفضائية الوطنية
حفظ الطبيعة
الهيئة اليابانية للتعاون الدولي لأغراض التنمية المجتمعية
المنظمة العالمية للخبراء - المحكمين
مؤسسة ثقافة السلام
مجموعة رحاب
المؤسسة الدولية لإنتاج مواد الطهي بالطاقة الشمسية
مبادرة التنمية المشتركة بين الجنوب والشمال
مؤسسة سلاية الدولية
مؤسسة العمل الجماعي في سبيل الوحدة العالمية
اتحاد "Arabischer Mediziner" في أوروبا
مركز وودز هول للبحوث
زمالة كلمة الحياة المسيحية
المجلس العالمي للكنائس المسيحية الاستقلالية

القائمة

الرابطة الأمريكية للغابات والورق

خطة عمل المرأة السوداء
مركز الدراسات المتعلقة بآسيا وأوقيانوسيا
الرابطة الأوروبية للمركبات العاملة بالغاز الطبيعي
مبرة العناية الإلهية
مؤسسة ديون الشرف اليابانية
الرابطة البوذية الدولية بهاواي
التحالف من أجل خدمة الإنسانية
المجلس الدولي للمعادن والبيئة
الاتحاد الدولي لإحراق جثث الموتى
جمعية تنمية راستافاري الدولية
مركز مارغريت سانغر الدولي
الرابطة الوطنية الأمريكية لحائزي الأسلحة الصغيرة/معهد الإجراءات التشريعية

مشروع المقرر الثاني

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر منح المنظمات غير الحكومية التالية مركز الإدراج في

القائمة:

المعهد العربي لإنماء المدن
الرابطة الثقافية بكوستاريكا
رابطة "Kunas Unidos por Nabguana"
رابطة المواطنين العالميين
الرابطة التونسية لحماية الطبيعة والبيئة
المجلس الكندي للتعاون الدولي
رابطة الحراجة الكندية
مركز تطوير القانون الدولي
مركز احترام الحياة والبيئة
تحالف فلوريدا المركزي المعني بكوكب الأرض/ائتلاف فلوريدا من أجل السلام والعدل
مركز بحوث ومعلومات التنمية
مركز الدراسات البيئية والإدارية
المركز المعني بالدعوة الى احترام الحياة والبيئة
تحالف المواطنين من أجل إنقاذ الغلاف الجوي والأرض
شبكة المواطنين المعنيين بالتنمية المستدامة
مؤتمر الدفاع عن البيئة

مجلس الشؤون الدولية والشؤون العامة
الرابطة النسائية الوطنية بنيجيريا
البدائل الإنمائية
الطاقة والتكنولوجيا والبيئة
وكالة التحقيقات البيئية
رابطة تنظيم الأسرة بباكستان
اتحاد المنظمات والجماعات المعنية بالبيئة في فنزويلا
المنتدى المغربي للبيئة والتنمية
منتدى المنظمات الإنمائية التطوعية الأفريقية
المؤسسة المعنية بالقانون البيئي الدولي والتنمية
مؤسسة "Museu do Homem Americano"
مؤسسة "Fundacion Hernandiana"
مؤسسة عصر الزراعة
المؤسسة الاستوائية الجديدة
مؤسسة الدفاع عن البيئة
الفريق المعني بدراسة وحماية النظم الايكولوجية لمنطقة نهر الأمازون الدنيا والوسطى
اللجنة الهندية للمنظمات الشبابية
معهد السياسات الزراعية والتجارية
معهد "Açao Cultural"
معهد التحليلات الاجتماعية والاقتصادية
معهد العالم الثالث
التعاونية الدولية لدعم صيادي الأسماك
محكمة البيئة الدولية
الاتحاد الدولي لحركات الزراعة باستخدام الأسمدة العضوية
المعهد الدولي للتنمية المستدامة
الشبكة الدولية للإدارة البيئية
أصدقاء الأرض
الجمعية الوطنية الهولندية للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة
اللجنة غير الحكومية المعنية باليونيسيف
اللجنة الشعبية للبيئة والتنمية في الهند
الحركة الفلبينية لتعمير الريف
منظمة سبر التلوث
شبكة المنظمات المعنية بالبيئة الاجتماعية
الشبكة الأفريقية للتنمية

مؤسسة ساساكاوا للسلام
الجمعية المغربية لقانون البيئة
المجلس المسكوني لجنوب كاليفورنيا/فرقة العمل المعنية بالبيئة
معهد ستكهولم للبيئة
معهد تاتا لبحوث الطاقة
معهد تينكر للقانون الدولي والمنظمات الدولية
لجنة البيئة والتنمية المشتركة بين الأمم المتحدة والمملكة المتحدة
الكنيسة الميثودية المتحدة/المجلس العام للمؤتمر الكنسي العالمي
رابطة الأمم المتحدة في كندا
رابطة الأمم المتحدة في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
رابطة الأمم المتحدة بالولايات المتحدة الأمريكية
مركز معلومات تكنولوجيا التحقق
الحرب على العوز - حملة مكافحة الفقر على الصعيد العالمي
منتدى المرأة العاملة (الهند)
المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة
الرابطة الاتحادية العالمية
الصندوق العالمي من أجل الطبيعة (ماليزيا)

مشروع المقرر الثاني

وثائق اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر إصدار وثائق اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بلغات المجلس الرسمية الست، في حدود الموارد المتاحة.

ثانيا - طلبات للحصول على المركز الاستشاري واردة من منظمات غير حكومية

٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في جلساتها من ٥٩٢ الى ٦٠١، المعقودة في الفترة من ١٣ الى ١٧ أيار/مايو، وفي جلساتها من ٦٠٢ الى ٦١١ المعقودة في الفترة من ٢٦ الى ٣٠ آب/أغسطس. وفي جلساتها ٦١٢ و ٦١٣ المعقودتين في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

ألف - طلب للحصول على المركز الاستشاري مؤجل من
دورة اللجنة لعام ١٩٩٥ وطلب أعاده المجلس
الاقتصادي والاجتماعي الى اللجنة

٣ - قررت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية، في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٥، إرجاء النظر في طلب مؤسسة الطاقة الدولية حتى دورتها لعام ١٩٩٦ (انظر E/1996/17، الفقرة ٥).

٤ - وفي جلستها ٦١٠، المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٦، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلب مؤسسة الطاقة الدولية حتى دورتها لعام ١٩٩٧.

٥ - وكان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد قرر في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥ أن يعيد الى اللجنة طلب اللجنة الدولية للسلام وحقوق الإنسان (انظر A/50/3/Rev.1، الفصل العاشر، الفقرة ١١). وأحاطت اللجنة علما، في جلستها ٥٩٩ المعقودة في ١٦ أيار/مايو، برسالة وردت من المنظمة جاء فيها أنه قد يكون من المناسب لو علقت اللجنة النظر في طلب اللجنة الدولية للسلام وحقوق الإنسان لمدة عام واحد دون المساس بأي وضع آخر.

باء - الطلبات الجديدة للحصول على المركز الاستشاري

٦ - قررت اللجنة في جلستها ٥٩٥ المعقودة في ١٤ أيار/مايو دعوة مركز النهوض بحقوق الإنسان في كوريا الشمالية الى إعادة تقديم طلبه في موعد يحدد بعد ملء استبيان جديد.

٧ - وفي جلستها ٥٩٦ المعقودة في ١٥ أيار/مايو أحاطت اللجنة علما برسالة وردت من مركز الدراسات الأمريكية جاء فيها أن المنظمة لا تود أن ينظر في طلبها خلال الجزء الأول من دورة عام ١٩٩٦. وقد طلبت اللجنة الى الأمانة العامة التثبت مما إذا كانت المنظمة ترغب في أن ينظر في طلبها في الجزء الثاني من دورة عام ١٩٩٦ أم في دورة عام ١٩٩٧. وقد تم إبلاغ اللجنة فيما بعد بأن المنظمة تود أن ينظر في طلبها في دورة عام ١٩٩٧.

٨ - وقررت اللجنة في جلستها ٥٩٩، المعقودة في ١٦ أيار/مايو، أنه يمكن لجمعية البلدان النامية أن تقدم مرة أخرى في إحدى دورات اللجنة القادمة طلبا للحصول على المركز الاستشاري بعد ملء استبيان جديد.

٩ - وفي الجلسة ٦٠٠ المعقودة في ١٧ أيار/مايو طرح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية اقتراحا بتأجيل النظر في طلب مركز الدراسات المتعلقة بآسيا وأوقيانوسيا وحتى الجزء الثاني من دورة اللجنة لعام ١٩٩٦.

١٠ - وفيما بعد قدم ممثل كوبا اقتراحا بعدم اتخاذ إجراء.

١١ - وعلى إثر بيانات أدلى بها ممثلو المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وايرلندا والصين، سحب ممثل كوبا اقتراحه بعدم اتخاذ إجراء وطلب إجراء تصويت مسجل على اقتراح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية الذي رفض بأغلبية ١١ صوتا مقابل ٥ أصوات وامتناع عضو واحد عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: إثيوبيا، بلغاريا، تونس، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: الاتحاد الروسي، إندونيسيا، إيرلندا، باراغواي، السودان، شيلي، الصين، الفلبين، كوبا، الهند، اليونان.

الممتنعون: كوستاريكا.

١٢ - وبعد التصويت، أدلى ببيانات ممثلو كل من كوبا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، والهند.

١٣ - ثم طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية بعد ذلك التصويت على اقتراح يوصي بمنح مركز الدراسات المتعلقة بآسيا وأوقيانوسيا مركز الإدراج في القائمة، وقد ووفق على ذلك الاقتراح بأغلبية ١٢ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٤ أعضاء عن التصويت.

١٤ - وبعد التصويت أدلى ببيانات ممثلو كل من السودان والفلبين وإثيوبيا.

١٥ - وفي الجلسة نفسها طلب، أيضا، ممثل الولايات المتحدة الأمريكية التصويت على اقتراح يوصي بمنح مركز الدراسات الأوروبية المركز الاستشاري الخاص. وقد ووفق على الاقتراح بأغلبية ١١ صوتا مقابل صوت واحد وامتناع ٥ أعضاء عن التصويت.

١٦ - وبعد التصويت، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان.

١٧ - وفي جلستها ٦٠١ المعقودة في ١٧ أيار/مايو قررت اللجنة دعوة مؤسسة الإيمان والأمل الى إعادة تقديم طلبها للحصول على المركز الاستشاري في دورة عام ١٩٩٦ بعد ملء استبيان جديد.

١٨ - وفي الجلسة نفسها، قررت اللجنة دعوة معهد صحة المرأة الكاريبية الى إعادة تقديم طلبه للحصول على المركز الاستشاري في احدى الدورات القادمة بعد ملء استبيان جديد. وطلبت اللجنة أيضا الى الأمانة العامة إبلاغ المنظمة بإمكانية طلب تسجيل نفسها لدى إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

١٩ - وفي جلستها ٦٠٤، المعقودة في ٢٧ آب/أغسطس، قررت اللجنة، بعد أن أحاطت علما بتاريخ تأسيس الجمعية الدولية لحقوق الإنسان، دعوة تلك المنظمة الى إعادة تقديم طلبها للحصول على المركز الاستشاري بعد ملء استبيان جديد.

٢٠ - وفي جلستها ٦٠٦ المعقودة في ٢٨ آب/أغسطس، أحاطت اللجنة علما بأن جمعية النهوض بالحضر والريف أبلغت الأمانة برغبتها في أن ينظر في أمرها في دورة اللجنة لعام ١٩٩٧ بغية استيفاء الاستبيان.

٢١ - وفي جلستها ٦٠٧، المعقودة في ٢٨ آب/أغسطس، قام مجلس السكان الأصليين في آسيا المطللة على المحيط الهادئ بإبلاغ اللجنة بأنه يود سحب طلبه للحصول على المركز الاستشاري.

٢٢ - وفي الجلسة ٦٠٨ المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس ذكر ممثل الاتحاد الروسي في معرض موافقته على الانضمام الى توافق الآراء في اللجنة بشأن التوصية بمنح مركز وودز هول للبحوث المركز الاستشاري الخاص، أنه كان يفضل التوصية بمنح تلك المنظمة مركز الإدراج على القائمة نظرا لما تتسم به أنشطتها من طابع تخصصي.

٢٣ - وفي الجلسة ٦٠٨، أيضا، قدم ممثل الولايات المتحدة الأمريكية اقتراحا بتأجيل النظر في طلب الحركة الكوبية من أجل سلام شعوب العالم وسيادتها.

٢٤ - وفي الجلسة نفسها طلب ممثل كوبا إجراء تصويت مسجل على اقتراح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية الذي رفض بأغلبية ٩ أصوات مقابل صوتين وامتناع ٧ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون: الاتحاد الروسي، إندونيسيا، السودان، شيلي، الصين، كوبا، كوستاريكا، الهند، اليونان.

المتنعون: إثيوبيا، إيرلندا، باراغواي، بلغاريا، تونس، الفلبين، مدغشقر.

٢٥ - وأدلى ببيانات ممثلو كل من كوبا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، والولايات المتحدة الأمريكية.

٢٦ - ثم طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية بعد ذلك التصويت على اقتراح بالتوصية بمنح المركز الاستشاري الخاص للحركة الكوبية من أجل سلام شعوب العالم وسيادتها. وقد ووفق على هذا الاقتراح

بتصويت بندااء الأسماء، بأغلبية ٧ أصوات مقابل صوتين وامتناع ٩ أعضاء عن التصويت. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، باراغواي، الصين، كوبا، كوستاريكا، الهند، اليونان.

المعارضون: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: إثيوبيا، إندونيسيا، إيرلندا، بلغاريا، تونس، السودان، شيلي، الفلبين، مدغشقر.

٢٧ - وأدلى ببيانات ممثلو كل من إيرلندا، وكوبا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، وتونس، والسودان، وإثيوبيا، والهند، والفلبين، والاتحاد الروسي.

٢٨ - وفي جلستها ٦٠٩، المعقودة في ٢٩ آب/أغسطس، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلب منظمة "فيليج غيهون" "Felege Guihon" الدولية حتى دورتها لعام ١٩٩٧.

٢٩ - وفي جلستها ٦١٠، المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلبي منتدى ايجل ومؤسسة مركز استجابة المواطنين في حالات الكوارث حتى دورتها لعام ١٩٩٧.

٣٠ - وفي الجلسة ٦١٠ أيضا، ذكر ممثل الاتحاد الروسي في معرض انضمامه الى توافق الآراء في اللجنة بشأن التوصية بمنح منظمة شعب أبرشية السيدة البارة أم الراعي الصالح المركز الاستشاري الخاص بأن هيكل المنظمة لا يستوفي تماما، في رأيه، الاشتراطات المنصوص عليها في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦ ومن ثم كان يفضل التوصية بمنحها مركز الإدراج في القائمة.

٣١ - وفي الجلسة ٦١١ المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس، أعلن ممثل كوبا أن وفده لم يشذ عن توافق الآراء بشأن إدراج الرابطة الوطنية الأمريكية لحائزي الأسلحة الصغيرة في القائمة غير أنه لا تزال لديه شكوك في مدى جدارة تلك المنظمة بالدخول في علاقة من ذلك النوع مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقا لقرار المجلس ٣١/١٩٩٦. وذكر أنه لا يزال يعتقد أنه ينبغي لتلك المنظمة أن ترسي علاقتها مع الأمم المتحدة من خلال إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها قررت اللجنة دعوة مؤسسة الديمقراطية في أفريقيا الى إعادة تقديم طلبها في عام ١٩٩٧ بعد ملء استبيان جديد. وطلبت اللجنة أيضا الى الأمانة العامة أن تبلغ المنظمة بإمكانية تقديم طلب لتسجيل نفسها لدى إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

٣٣ - وفي الجلسة نفسها قررت اللجنة تأجيل النظر في طلبات المنظمات التالية حتى دورتها لعام ١٩٩٧:

مركز كوفكاس للقانون وفض المنازعات
أنتم والأطفال المحرومون
منتدى المنظمات الإنمائية التطوعية الأفريقية*
مؤسسات البحوث المتصلة بالبيئة الدولية والتنمية الوطنية والأمن
المسيحيون المجاهدون في سبيل منع الجريمة
مركز نشر وتنسيق العقيدة الإسلامية والتصوف
نادي ريفرز
معهد روثرفورد

٣٤ - وفي الجلسة ٦١٢ المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، قررت اللجنة تأجيل النظر في طلب الرابطة العالمية من أجل الحرية والديمقراطية حتى دورتها لعام ١٩٩٧.

٣٥ - وفي الجلسة ٦١٣ المعقودة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر، أدلى المراقب عن ناميبيا ببيان فيما يتعلق بتوصية اللجنة بأن يمنح المجلس الاقتصادي والاجتماعي الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان المركز الاستشاري الخاص. واللجنة ترجو أن يتسنى لحكومة ناميبيا في دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٦ أن تبدي آراءها بشأن المسائل المتعلقة بطلب الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان.

٣٦ - وخلال دورة عام ١٩٩٦ طلبت المنظمات التسع التالية تصحيح تسمية "تايوان" أو "جمهورية الصين (تايوان)" في طلباتها الأصلية والاستعاضة عنها بما يلي "محافظة تايوان بالصين": شعب أبرشية السيدة البارة أم الراعي الصالح، ومنظمة حسن الجوار الدولية، والتحالف من أجل خدمة الإنسانية، والجمعية الأمريكية للرفق بالإنسان، والأكاديمية الدولية للملاحة الفضائية، ومؤسسة فن الحياة، والرابطة الدولية للخبراء الاستشاريين في الرضاغة، والمجلس العالمي للكنائس المسيحية الاستقلالية، والرابطة العالمية للحرية والديمقراطية. وقد حذف المجلس العالمي للكنائس المسيحية الاستقلالية جمهورية الصين الشعبية من قائمة أعضائه.

٣٧ - وأوصت اللجنة بأن يمنح المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨٧ منظمة غير حكومية المركز الاستشاري (انظر الفرع أولاً أعلاه، مشروع المقرر الأول).

* وفيما بعد أوصت اللجنة بمنح منتدى المنظمات الإنمائية التطوعية الأفريقية مركز الإدراج في القائمة وفقاً لأحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦ (انظر الفرع أولاً أعلاه، مشروع المقرر الثاني).

ثالثاً - استعراض التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري

لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفتتين
الأولى والثانية

٣٨ - بدأت اللجنة نظرها في البند ٣ من جدول أعمالها في جلستها ٦٠٠ المعقودة في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٦ وأحاطت علما بتقرير هيئة مناصري حقوق الإنسان (الفئة الثانية). وقررت تأجيل النظر في البند حتى الجزء الثاني من دورتها لعام ١٩٩٦.

٣٩ - وفي الجزء الثاني من الدورة، قررت اللجنة تأجيل النظر في البند مرة أخرى نظرا لضيق الوقت.

رابعا - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٤/١٩٩٥

٤٠ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها ٦١٢ و ٦١٣، المعقودتين في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

٤١ - وأدلى ببيانات ممثلو كوبا، ومدغشقر، وأيرلندا، وتونس، والصين، وكوستاريكا، واليونان والولايات المتحدة الأمريكية.

٤٢ - وفي الجلسة ٦١٢ أشار ممثل الاتحاد الروسي إلى حجم العمل البالغ الضخامة المنوط باللجنة في الدورة، وإلى ضيق الوقت المتعين أن تنجز فيه بنجاح أعمالها، وأبدى اعتراضه على الاقتراحات المتعلقة بعقد الجلسات الرسمية دون خدمات الترجمة الشفوية وطلب إلى الأمانة العامة أن تتخذ جميع التدابير اللازمة لكفالة توافر تلك الخدمات مستقبلا.

٤٣ - وأدلى ببيان، أيضا، ممثل مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

ألف - شكل وثائق دورة عام ١٩٩٧

١ - طلبات الحصول على المركز الاستشاري

٤٤ - وافقت اللجنة على تعميم المعلومات المقدمة من المنظمات غير الحكومية باللغة التي قدمت بها ولن يترجم أو يستنسخ كوثيقة رسمية من وثائق اللجنة سوى الردود على الأسئلة ١-٣ و ٦ و ٩ و ١٢ من الاستبيان المرفق بالطلب.

٢ - التماسات إعادة التصنيف

٤٥ - وافقت اللجنة على تعميم المعلومات المقدمة من المنظمات غير الحكومية باللغة التي قدمت بها، ولن يترجم أو يستنسخ كوثيقة رسمية من وثائق اللجنة سوى الردود على الأسئلة ١-٢ و ٦ و ٩ و ١٢ من الاستبيان المرفق بالطلب وكذلك البيان المقدم من المنظمة غير الحكومية تأييدا لالتماسها بإعادة التصنيف.

باء - الدورات المقبلة

٤٦ - أشارت اللجنة إلى ضرورة القيام في ضوء قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتنقيح الاستبيان المرفق بالطلب آخذا في الاعتبار الحاجة إلى تبسيط الوثائق، وتزايد عدد طلبات الحصول على المركز الاستشاري.

٤٧ - ووافقت اللجنة على أن يقوم قسم المنظمات غير الحكومية بإدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة بإعداد مشروع استبيان منقح يبحث في إطار غير رسمي، على أن تعتمد اللجنة، في جلسة رسمية، الاستبيان بصيغته المنقحة.

جيم - وثائق اللجنة

٤٨ - وفي الجلسة ٦٠٩، لاحظ المراقب عن فرنسا بدهشة وأسف أن جزءا من الوثائق الرسمية المعروضة على اللجنة وهي الوثيقة E/1996/R.1/Add.3 ليست متاحة باللغة الفرنسية، وطلب من الأمانة اتخاذ التدابير اللازمة لعدم تكرار هذه الحالة.

٤٩ - قررت اللجنة في جلستها ٦١٣، في معرض الإشارة إلى أن وثائقها لم تصدر إلا بالإسبانية والانكليزية والفرنسية فحسب، توصية المجلس الاقتصادي والاجتماعي بإصدار وثائق اللجنة بلغات المجلس الرسمية الست في حدود الموارد المتاحة (انظر الفرع أولا أعلاه مشروع المقرر الثالث).

٥٠ - وبعد اعتماد مشروع المقرر صرح ممثل المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية أنه وافق على مشروع المقرر ذلك على أساس أنه لن يشكل أي مساس بموقف وفده في المجلس الاقتصادي والاجتماعي حيث من المفروض أن يجري تناول ذلك المقرر في ضوء بيان الأمانة العامة المتعلق بالآثار المترتبة عليه في الميزانية البرنامجية التي يفترض ممثل المملكة المتحدة أنها ستكون متفقة مع النظام الداخلي للمجلس.

خامسا - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٥١ - تناولت اللجنة البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها ٦١١ المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٦.

٥٢ - وكان معروضا على اللجنة أسماء المنظمات المدرجة في القائمة لأغراض أعمال لجنة التنمية المستدامة والتي أبدت للجنة رغبتها في توسيع نطاق مشاركتها لتشمل ميادين أخرى من أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي عملا بمقرره ٣٠٢/١٩٩٦.

٥٣ - وقررت اللجنة التوصية بمنح ٧٠ منظمة غير حكومية مركز الإدراج في القائمة (انظر الفصل الأول أعلاه مشروع المقرر الثاني).

سادسا - جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة لعام ١٩٩٧

٥٤ - أشارت اللجنة إلى أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي وافق في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥ على جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة المزمع عقدها في عام ١٩٩٧ (مقرر المجلس ٣٠٦/١٩٩٥).

سابعا - اعتماد تقرير اللجنة

٥٥ - اعتمدت اللجنة في جلستها ٦١١، المعقودة في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٦ مشروع التقرير الوارد في الوثيقتين E/C.2/1996/L.2 و Add.1 بصيغته المنقحة والمعدلة خلال المناقشة، وأذنت لمقررها بإكمالها.

ثامنا - تنظيم أعمال الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها

٥٦ - عقدت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية دورتها لعام ١٩٩٦ في الفترة من ١٣ إلى ١٧ أيار/مايو ومن ٢٦ إلى ٣٠ آب/أغسطس، وفي ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٩/١٩٩٦ المؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٩٦. وعقدت اللجنة ٢٢ جلسة (الجلسات من ٥٩٢ إلى ٦١٣).

باء - الحضور

٥٧ - حضر ممثلو الدول التالية الأعضاء في اللجنة: الاتحاد الروسي، إثيوبيا، إندونيسيا، أيرلندا، باراغواي، بلغاريا، تونس، سوازيلند، السودان، شيلي، الصين، الفلبين، كوبا، كوستاريكا، مدغشقر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، الهند، اليونان.

٥٨ - وكانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة بمراقبين: أذربيجان، إسبانيا، ألبانيا، أوكرانيا، إيطاليا، باكستان، البوسنة والهرسك، بيرو، تركيا، جمهورية كوريا، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، رومانيا، فرنسا، فنزويلا، فييت نام، كرواتيا، كوت ديفوار، ليسوتو، مصر، المغرب، المكسيك، ناميبيا، هولندا، اليابان.

٥٩ - وكانت الوكالتان المتخصصةان التاليتان ممثلتين: منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.

٦٠ - وحضرت الدورة من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئة الأولى، المنظمتان التاليتان: غرفة التجارة الدولية، والاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٦١ - في الجلسة ٥٩٢ المعقودة في ١٣ أيار/مايو انتخبت اللجنة بالتزكية أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:
الرئيس: فيدل كولوما (شيلي)

نواب الرئيس: فالنتين هادجيسكي (بلغاريا)
جون بيغار (آيرلندا)
وحيد بن عمور (تونس)

٦٢ - وفي الجلسة ٥٩٦، المعقودة في ١٥ أيار/مايو انتخبت اللجنة بالتزكية غوتام موكهوبادهايا (الهند) نائبا للرئيس وقررت أن يكون وحيد بن عمور (تونس) أيضا مقررا لها.

دال - جدول الأعمال

٦٣ - في الجلسة ٥٩٢، المعقودة في ١٣ أيار/مايو، اعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت لدورتها لعام ١٩٩٦ بصيغته الواردة في الوثيقة E/C.2/1991/1.

٦٤ - وفي الجلسة ٦٠٢ المعقودة في ٢٦ آب/أغسطس، قررت اللجنة، عملا بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٦/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦، أن تدرج في جدول أعمالها المؤقت بندا إضافيا بعنوان "تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦"، وكان جدول الأعمال كما يلي:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - طلبات للحصول على المركز الاستشاري والتماسات لإعادة التصنيف واردة من منظمات غير حكومية:
- (أ) طلب للحصول على المركز الاستشاري أُرجأت اللجنة النظر فيه خلال دورتها لعام ١٩٩٦ وطلب أعاده المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى اللجنة.
- (ب) طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري.
- ٤ - استعراض التقارير التي تقدمها كل أربع سنوات، المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، المُتتبان الأولى والثانية.
- ٥ - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٤/١٩٩٥.
- ٦ - تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦.
- ٧ - جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة لعام ١٩٩٧.
- ٨ - اعتماد تقرير اللجنة.

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها لعام ١٩٩٦

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
جدول الأعمال المؤقت المشروع	٢	E/C.2/1996/1
التقارير التي تقدم كل أربع سنوات ١٩٩٠-١٩٩٣	٤	E/C.2/1996/2
التقارير التي تقدم كل أربع سنوات: متابعة المقررات التي اتخذتها اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها المستأنفة لعام ١٩٩٥	٤	E/C.2/1996/3
قائمة الوفود	-	E/C.2/1996/INF/1
مشروع التقرير	٨	Add.1 و E/C.2/1996/L.2
الولايات المتحدة الأمريكية: مشروع مقرر	٥	E/C.2/1996/L.3
طلبات الحصول على المركز الاستشاري المؤجلة	٣ (أ)	E/C.2/1996/R.2/Add.23
طلبات الحصول على المركز الاستشاري المؤجلة	٣ (أ)	E/C.2/1996/CRP.3
طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري	٣ (ب)	Add.1-4 و E/C.2/1996/R.1